

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакция і
Адміністрація: улица
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лишь франковані.

Рукописи звертають ся
лишь на окреме жаданя
і за зложенем оплати
почтової.

Реклямації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції днешняків
пасажа Гавсманна ч. 9 і
в ц. к. Старостах на
провінції:

на цілий рік К 4.80
на пів року „ 2.40
на чверть року „ 1.20
місячно „ — .40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10.80
на пів року „ 5.40
на чверть року „ 2.70
місячно „ — .90

Поодинокое число 6 с.

Промова Ол. Барвіньського

на засіданні австрійської делегації в Пешті
дня 6 червня 1902. в розправі над бюджетом
міністерства війни.

(Конєць).

Вже в 1892 р. в органічних постаповах допущено духовних професорів до авансу на військових парохів, чого їм давнійші постанови не признавали. Також і виключене від сего авансу греко-катол. військове духовенство сподіває ся, що в будучих органічних постаповах будуть признані права до авансу на парохів системізованем двох греко-католицьких протоереїв з правами парохів.

Неможливість авансу греко-катол. військових духовних на парохів, має ще сей шкідливий вплив, що греко-катол. капеляни військові не потребують робити парохіяльнио конкурсу, а се не причиняє ся до всесторонного тепер вимаганого образования і поваги перед їх римско-кат. товаришами.

Щоби сю кравду хоч вчасти усунути, позволю собі предложити резолюцію і прошу її прийняти:

„Взиває ся ц. і к. міністерство війни, аби тим військовим духовникам, які неповинно не можуть посунути ся до III ранги, признано додатки старшиньства, як се дано вже капітанам“. (Сю резолюцію делегація прийняла).

Колиж тут мова о душпастирстві, то висловлю ще одно місцеве бажанє. В Сяноці сто-

ить баталіон 45-го полку піхоти і баталіон кравової оборони, а про духовні потреби їх має дбати місцевий руско-кат. парох. За всі духовні чинности, до яких належать також метрикальні викази і похорони на 1½ кілометра віддаленім кладовищи дістає річно 80 К винагороди. Було би отже оправданє відповідне підвищенє сеї винагороди, тим більше, що й так правительство при тім ще багато ошадить.

Маю також бажанє національної натурі, а іменно щоби рекрути руск і народности могли ціля побору складати службову присягу в рускій мові. Були случаи, що сему зовсім оправданому домаганю опирали ся військові власти вимівкою, що нема рускої формулки на присягу. Коли то правда, то прошу міністра війни, щоби постарав ся о уложене і введене рускої формули присяги.

На останку ще кілька слів про дволітну службу військову і про достави для війська. Обидві справи основно обговорено в комісії бюджетовій і в повній палаті австрійської і угорської делегації. Першій опирає ся рішучо міністер війни, хоч н. пр. недавно і у Франції ухвалено скорочене військовій чинної служби з 3 літ на 2 роки. Міністер війни обіцяє лише при удержаню трілітної чинної служби і відповіднім підвищеню контингенту рекрутів, що можна буде уральопувати вже по 2-річній службі в случаях заслугуючих на узглядненє. Ті останні слова однако відбирають вартість тій обітници, коли буде уживати ся при тім згаданой вже мною методи. Було-б отже потрібно, видати яені і точні постанови, щоби обминути самоволі особистої.

До висловлених тут домагань в справі достав для війська прилучаю ся зовсім і думаю, що міністерство війни в тім згляді осягнуло би лиші успіхи а навіть ошадности, наколиб більше узглядняло продуцентів а не здавало ся на спекулянтів-доставників. Тут наведу один случай, який кидає певне світло. Дня 1. жовтня 1901 розписано публичну ліцитацію на доставу вівса, сїна і соломи для ц. к. стаднини в Дроговижи. В оповіщеню сказано; „доставник обовязує ся по такій а такій ціні метричний сотнар вівса, сїна і соломи від 1/1. 1902 до 31/12. 1904 р. доставляти“, але не вимагано, щоби подано торгові ціни. Всі доставники внесли оферти з своїми цінами, лише один посесор подав торгову ціну. Скоро інші оференти про те дізнали ся, внесли оферти, що дадуть достави по торгових цінах з 15% опустом. Однак прийнято оферту посесора, котрий продав єї жидам в Миколаєві за 5400 К. Міністерство війни утратило на тім 9160 К. позаяк не прийнято оферт з 15% опустом, а в ліцитаційнім оповіщеню не домагало ся торгових цін.

Ще наконєць одна місцева справа львівська. Товариство урядників державних залізниць у Львові для будови дешевих мешкань, для урядників і слуг залізничних набуло в Городецькій улиці будівляне місце, згромадило там будівельний материял і осягнуло вже дозвіл від магістрату на будову. Опісля показало ся, що се будівельне місце положене в області будівельної заборони задля порохівні недалеко положеної. Товариство внесло в тій справі ще вторік поданє до міністерства війни, а мимо

74)

Передрук заборонений.

УАРДА.

Новість із старого Єгипту.

Юрія Еберса.

(Авторизований переклад з дванадцятого
німецького виданя.)

(Дальше.)

Король видів як они оба били ся, але він не міг вмшати ся до їх бійки, бо поводи, що їх держав Мена, волочили ся тепер по землі а коні самі гнали за его львами, та й его туди понесли. Мало що не всі его товариші погибли, перед ним і поза ним лютялась завзята борба. але Рамзес стояв кріпко як скала, засланяв ся щитом Мени, і куди лиш замахнув своїм топором, робив смерть.

Аж ось побачив він, як Рамері підїзжав своїм всом до него. Молодець воював як герой, а Рамзес крикнув до него: Славно, внуче Сетіго!

— Хочу вибороти собі новий меч! — сказав на то кучерявий, і розрубав якомусь ворогови голову.

Але вже обступили були его вози ворога. Батько видів, як якяісь данаєський борець перевернув віз молодця, і як всі его товариші, межі кїями самі найліпші борці, навернули кінїями і стали втікати.

Тепер і одного льва пробив хтось еписою, а звір зі злости і болю заревів так, що все заглушив. Вже й самого Рамзеса засягнула якась стріла, хтось мечем розрубав его щит, а він вистрілив послїдну стрілу.

Все ще розносячи смерть, видів, що вже й до него смерть іде, і він, не переставши воювати, став молити ся в голос, і з цілого серця просити Амона о поміч.

Ще молив ся так до бога неба, як серед бсєвого заколоту показав ся коло его коний якийсь Єгиптянин високого росту, вхопив поводи із землі, і поклонившись чолобитно королеви, вискочив на віз позаду за ним.

Рамзес перший раз задрожав.

Чи то якесь чудо стало ся? Чи то Амон вислухав его молитву? Коли боязько оглянув ся позад себе, та подивив ся на свого повода-тора, і ему здавало ся, що той з лиця подібнїсенський до покійного могоара, батька зрадника Паакера, то гадав, що то Амон сам прибрав вид давного его могоара, і прийшов его ратувати.

— Поміч недалека! — відозвав ся до него его товариш на возі; — коби ще лиш хвилину устоятись, а ти виратуєш ся і поведеш своїх людей до побіди!

Тогди Рамзес підняв знов свій воєнний крик, найбільший Хета, що приступав до него, повалив ся на землю з розрубаною головою на землю, підчас коли его загадочний товариш коло него то засланяв его щитом, котрий ему король дав, то страшенно рубав на всі боки.

Так минали в новій борбі довгі хвилі.

Аж ось голос труб заглушив знову голосний шум битви.

Сим разом розпізнав Рамзес єгипетські труби, а з низької гористої стінки по его правім боці бігло навпростець багато тисячів легко озброєної піхоти з корпуса Пта, під проводом Горуса, і впали з боку на возових борців ворога.

Єгиптяни побачили короля і его небезпечність.

Не лякаючись смерті, гнали они наперед, убивали борців на возах, розігнали їх, і незадовго знайшов ся виратуваний фараон між своїми.

Але его загадочний помічник в потребі десь щез. Стріла поцілила его, і він впав на землю.

Такий конєць людям; а король все-таки гадав, що то Амон сам его виратував.

Лиш короткий час спочив Рамзес сам і дав відпочити коням і своїм борцям, відтак вернув ся назад тою самою дорогою, котрою був прийшов, напав на ворога, що его відтяв був від его головної сили, і підчас, коли ворог боров ся ще з его возовими борцями, взяв его з заду, і забрав до неволі бога Азійців, що уйшли ще були єгипетських стріл і мечів.

Сполучившись знову зі своїми, пустив ся дальше на рівнину, стрітив тут азійське войско на конях і возах, що боролось з єгипетськими тяжко озброєними полками, та загнав его у воду ріки Оронта і до озера під Кадешом.

Настала ніч, і зробила конєць борбі, але

моїх особистих заходів справа досі не рішена, що чималу шкоду товариству. Було б взагалі потрібно з огляду на небезпечність для околичних населенців як і задля того, що місто в тім напрямі простирає ся, перенести ту порохівню деінде.

Висока делегація! На початку моєї промови згадав я, що мир, який старає ся наше спільне правительтво удержати, є цінним добром, добродійством для населення, однак жертви вимагані за те добродійство гноблять страшно населення і єуть для него неосяжні. Нехайже правительтво дбає, щоби той тягар тим улегшити, щоби узв'язнено потреби і домаганя населення, висловлені в сій делегації. На останку повинні державні мужі обидвох половинь монархії згадати, що лише справедливе поступоване з німецькими і мадярськими народностями може скріпити монархію у внутрі і піднести її стачовище могутне на вні, а то є також обов'язком спільного правительтва в те вдати ся. (Живі оплески).

Новинки.

Львів дня 12-го червня 1902.

— **Метеоролог Фальб** заповів на се літо: В перших днях червня дощі і низька температура. Дня 3 червня будуть падати в горах сніги. Від дня 6 (критичний день I. степеня) до 12 червня (крит. день III. степеня) буде сухо і тепло; місяцями будуть бурі. По 21 червня належить надіятися дощу і вітрів. В липні теплота буде низька, як північними літами в тім місяці. В Австрії і в Німеччині будуть шалити бурі. День 5 липня єсть днем критичним I. степеня. Сего дня спадуть в горах сніги. В остатніх днях липня потепліє. Перший тиждень серпня буде сухий; 3 серпня єсть днем критичним I. степеня. Дня 10 серпня буде падати дощ, опісля буде горячо і посуха. Критичного дня 19 серпня буде дощ, а від 25 серпня будуть дощі і бурі.

на другий день досвіта мала битва на ново розпочати ся.

Велике знеохочене взяло ся сполучених Азійців, котрі певні побіди виступили були до битви, бо преці Паакер зрадив їм був свого короля.

Коли фараон ступав до битви, були найліпші борці Хетів на возах так уставлені, що їх місто закривало, і їх вислали північним отвором долини против Рамзеса, коли він тою долиною ішов, підчас, коли їх друге добірне войско, — всего разом два тисячі п'ятьсот возів, мало впасти на него з боку через передодину, котру они вночі обсадили.

Ті плани виконано, а мимо того потерпіли Азійці тяжку поразку і втратили своїх найзнавнійших героїв, межі ними першого міністра Тітуре і Хіропазара, книгописця короля Хетів ¹⁾, котрий умів так само добре мечем робити, як і троцею писати, та був призначений до того, щоби описати побіду Азійців і переказати її грядущим поколінням.

Одного з них убив Рамзес а другого его товариш в битві власною рукою, а крім них ще й багато інших воеводів Хетів і тих народів, що прийшли їм були на поміч.

Короля повитали в таборі як би якого бога окликами радости і похвальними піснями.

Навіть і челядь святинь та й ті люди з горішнього Єгипту, котрим вже надоїла була довга війна, а котрих Ані підкупив, дали ся ширвати загальному одушевленню та складали охотно чолобитно великому героєви і королеви, що своїм успіхом нагнув опірні карки ворогів.

Тепер позабирали з поля битви і погиблих та поранених а межі послідними знайшли і Мену.

Рамері го не могли відшукати; але в найблизших днях показало ся, що він яко плітник дістав ся був в руки ворога, і его зараз виміняли за доньку князя Данаів, котра перебувала в наметі Мени.

¹⁾ На образі представляючим сю битву на пільонах Рамессея в Тебах єсть над якимсь убитим Хетом виписане се імя і его титул.

— **Стан вдовичо-сирітських фондів** з кінцем I. кварталу 1902 р. В перемській єпархії виносив той фонд з кінцем марта с. р. в цілних ефектах 358.920 корон, а в готівці 8.559 корон 87 сот., уміщених на щадничих книжочках ріжних фінансових інституцій. В підручній касі було 423 кор. 58 сот. — Такий же фонд євангелістської єпархії виказував в тім часі 249.757 кор. 65 сот. в корію і 2821 кор. 48 сот. в диспозиційнім фондї. Корівний фонд становили: 77.000 кор. на гіпотечних довгах, 166.468 кор. в цілних паперах і 6.289 кор. 65 сот. в щадничих книжках.

— **Новий дівочий інститут у Львові.** З огляду на те, що многим приходиться з трудностю примістити свої діти в інститутах за оплатою 40 кор. місячно, рішило тов. „Клуб Русинок у Львові“ отворити в вересні с. р. інститут дівочий ім. св. Ольги, де мали б приміщеня учениці шкіл публичних і приватних. За доплатою місячно 24 до 30 кор. дістануть інститутки мешканя харч, опал, світло і услугу, як також старанний догляд домашній. Родичі, що хотіли б примістити свої діти в інституті св. Ольги, зволіть зголосити ся письменно, залучивши свідство убожества, на адресу п. Марії Білецької у Львові, ул. св. Софії ч. 9А, найдалше до кінця червня. — Речисень короткий, бо товариство мусить оглянутись за відповідним мешканем. — Кождий зрозуміє, що за так низьку ціну годі при теперішній дорожні, та ще у Львові, дати дівчаткам удержане, але виділ постарав ся о покриття недобору сего дешевого, а конечно потрібного інститута. — З Виділу „Клубу Русинок“ у Львові.

— **Жіноча спілка промислова „Труд“ у Львові** розширяє з даєм 1 липня 1902 свій відділ шиття біля, в наслідок чого буде дирекція сего товариства в можности прийняти більше число фахових робітниць до сего відділу. — Письменні і устні зголошеня робітниць приймає ся в бюрі товариства (ринок 39) кождого дни від 9—12 і від 3—6 год. При зголошеню треба предложити метрику, свідство догенерішого занятя, як також заявлене що-до спеціальности в шитю біля. В відділі шиття суконь знайдуть добрі фахові робітничі все занятя. — *Дирекція.*

Паакер десь пропав; але его коні, котрим він виїхав до битви, знайдено зовсім здорові коло его розбитого і кровю замащеного воза.

Єгиптяни заняли Кадеш, а володїтель Хетів, Хетазар хотів завести в своїм імени і в імени своїх союзників мирові переговори з фараоном, але Рамзес упер ся при тім, що не тут але на границі Єгипту поставити їм свої услїва.

Побідженим не позіставало нічо до вибору і заступник короля Хетів — він сам був зранений — разом з дванайцятьма князями найбільших народів, що висунули були против фараона, мусїли придумати ся до его побідного походу.

Їм віддавано всяку честь і обходжено ся як з самим королем, але они все-таки не були нічим иншим лиш его цїлниками.

Фаран не хотів тратити часу, бо якесь зловіще прочуте відозвало ся в его серці, а его аспу як сонце душу вкрїяла тїнь якоїсь паморочки, чого досі у него не було.

То перший раз зрадив его ворогови Єгиптянин, що був ему близький.

Паакерів вчинок захитав в нїм давне довіре, а володїтель Хетів натякнув в своїй просьбі о мир, що Рамзес буде мусїв у власній халї залагодити неодна силою оружя.

Фараон чув ся в силі, що з Анїм, єреями та зі всім, що лишив в Єгипті, дасть собі раду, але то его болїло, що мусїв недовірити а непевність приходилось ему тяжше зносити як нещасте.

Его таки щось перло вертати до Єгипту. Але було ще й щось иншого, що ему змерзило війну.

Мена, котрого він любив як сина, що розумів кождий его найменший знак, котрий скоро станув на возі, належав до него як би якась часть его життя, не поведив вже его кїньми, а ухвалою командантів войска, скинено его з того уряду. Він сам мусїв той вирок затвердити яко справедливий і лагідний, бо вчинок того чоловіка, що лишив свого володїтеля на поталу, щоби лиш виконати свою власну месть, заслуговував на кару смерти.

— **Ц. к. Дирекція залізниць державних у Львові** оповіщує: З днем 1 ого червня с. р. аж до кінця вересня буде подавати ся для подорожуючої публіки телеграми віденьського заведеня метеорологїчного, заповідуючі сподіваний стан воздуха на найблизшу добу, в слїдуючих стаціях залізничних: у Львові, Переминли, Стрию, Бродях, Лавочнім, Сколім і Новім Загірю. Додучені до тих телеграмів машини метеорологїчні дають погляд на загальний стан воздуха в Европі.

— **Туча.** З Брідка на Буковині пишуть: Дня 6 червня саме в полудне о годині три черти на першу нашіла із заходу чорна хмара з вітром, котра грозила вже з далека наробити нещастя. І справді, доконала свого діла, бо як раз поспішала ся вдовж ріки Дуїстра, готарями: брїдеким, мітківським і мосурівським сильним дощем, а потім доси небаченим густим градом, завбільшки голубячого яйця. Не троха наробила туча шкоди в протягу 10 мінут, бо не лиш повививала вікна, пшашки і малу дичину, як заяці, але також знищила веї заєви господарскі, котрі красували ся зеленю. Шкода дуже велика.

— **Шабас в неділю.** Недавно тому відбуло ся в Новім Орлеані зібранє рабїнів, на котрім порушено гадку перевесени шабасу зі суботи на неділю. По дуже оживленій дискусї над тою справою, відіслано єї до комісії, котра в шїли розваженя аргументів за і против мав порозуміти ся з ріжними товариствами жидівськими в Америці, Англії і Німеччині. Внесєня і постанови в тій справі будуть предметом дискусї на особній в тій цілі скликати ся маючій конференції в р. 1903.

— **Огонь** вибухнув минувшої нощі в Білогорци під Львовом. Завдяки скорій помочи сторожя огневої і стаціонованої там кїнноти, спалила ся лише стайня а з нею і дві корови, які в нїй знаходили ся.

— **Смерть в горах.** Перед кількома тижнями прибув до свого швагра в Вайніцен в Долишній Австрії, 22-літній Отто Мішер з Берна, шукати посади. Знайшов єї в фабриці Брук, і 15 червня мав єї обняти, а тямча-

Від часу тої борби з Паакером Рамзес вже не видів свого поводитора, але він слухав з сочувством розповіданя тих, що приносили ему вість о поступі подужаня тяжко зраненого.

Рішуча і чуйна вдача фараона не знала, що то задумчивість, і ніхто навіть в хвилях найтяжшої утоми не видів его, щоби він сумовито задуманий споглядав стовпом навперідь себе. Тепер же як би якийсь запаморочений споглядав він в землю і кидав ся як той, що его розбудять, коли посторонні вимоги напирала на него з цілої сили. Сто разів нераз заглянув він смерти в очі і противив ся єї грозячому поглядови, як би якому ворогови, але сям разом здавало ся ему, як би він вже чув студєну руку того премогучого противника на своїм серці.

Чувство безсилности, яке взяло ся его тогди, коли він випратував ся лиш якимсь чудом, несений кїньми без поводитора мов відорваний листок, що ним вихор мете, не хотїло его попустити ся.

Чудо!

Не влжеж то дійтно з'явив ся Амон в людській поставі на его зазив, хібаж він таки справді сином сонця і в его жилах пливе божа кров?

Незвичайну ласку оказали ему небесні, але він все-таки був лиш чоловіком; то пригадував ему біль его рани і обманьства, яких став ся жертвою. Ему здавало ся, як тому, що его увільнять від смерти. Він був чоловіком як і другі та й хотів бути чоловіком. Тішив ся з тої темноти, що вкривала і его будучність і з тих деяких слабих сторін, котрі мав так само як і ті, котрих любив а наконєць і з тої свідомости, що серед однакових условин може більше зробити як его ровесники.

В короткім часі до его побіді і коли его люди заняли й обсадили найважнійші вивози і укріплені місця в Сирії, вибрав ся він з князями побитих народів і зі своєю дружиною в дорогу до Єгипту.

Двох своїх синів післав до Мегїдо до Бент-Анати, щоби они єї морем повезли до Пелюзіюм. Він знав, що командант пристанї

сом скорочував собі час прогулками в гори. З одної такої прогульки більше не вернув. Ніхто тим не журився, що его нема, аж до перва по тижни знайшли его хлопці в пропасти. Хлопці дали знати до громади, і люди вибрали ся на місце випадку. З великим трудом удало ся їм дістатись до пропасти і забрати тіло, котре вже розкладалось.

— **Убитий громом.** В Сільці під Дрогобичем підчас дощу ударив грим в хату Патрашака і убив на місці 14-літнього хлопця, а матір его тяжко поразив, причім згоріла ціла хата враз з обійстям.

— **Двір в Вишенці,** місце страшної драми родинної, о котрій ми в своїм часі писали, дарували спадкоємці Станка монахиням, котрі мають там осісти і вибудувати монастир.

— **Наймолодша республіка.** Для 19 минулого місяця в полудне скінчила ся окупація Куби військами Сполучених Держав і відбуло ся проголошене кубанської республіки. Американські війська здобили хоругов Сполучених Держав а на її місце завісили генерал Вуд зі сторони американської і генерал Гомез зі сторони кубанської при арматних салвах і презентованю оружжя, хоругов кубанську. Генерал Вуд оточений штабом віддав торжественно власть в руки президента Куби. Відтак американські війська вимашерували до пристани і серед оглушаючих окликів народу сіли на кораблі, щоби відїхати домів. Палата президента, місто і пристані були величаво прикрашені хоругвами.

— **Із статистики бюджетової розправи** в австрійській парламенті. Бюджет на с. р. предложено раді державній 17 жовтня м. р.; перше читане трвало 6 днів. Генеральна дебата заняла 6 засідань, а брало в ній участь крім ген. справоздавця і президента міністрів 30 бесідників. В спеціальній розправі промовляло при титулах: Цісарський двір і кабінетова канцелярія 4 послы, рада державна 6, міністерство справ внутрішніх 42, крайової оборони 18, просвіти 81, скарбу 58, торговлі 30, залізниць

22, рільництва 31 і судівництва 27 послы. Що до поділу бесідників після партій, клубів і народностей, то промавляли в спеціальній дискусії: Молодочехи 60 разів, Поляки 51, німецькі людовці 43, поступовці 33, християнські соціялісти 23, кат. центр. 22, словінсько-хорватський клуб і соціялісти по 17, словянське центр. 15, Русини 14, всеімці 13, німецька більша власність 12, чеські аграрії і національні соціялісти по 10, чеська шляхта і хлопеке сторонництво по 3, а в кінці „дикі“ 19 разів. Міністри промавляли загалом 23, представителі правительства 11, а послы 394 разів. Всі ті промови заняли 2558 печатних сторін в стенографічній проґоколі.

— **Монархіст з засади.** В Вісбадені дучила ся тими днями така забавна пригода. В реставрації сиділо кілька панів і розмавляли о різних формах устрою державного. Говорили голосно, і величали найбільше республіку. При другім столі сидів якийсь немолодий вже пан і з усьмішкою прислухувався розмові. — Наші аргументи не промавляють вам до переконання — каже один з бесідуючих, звертаючись до сидячого оподалік пана. Ви певне есте монархіст? — Дійсно! — звучала відповідь. — Може би есте мені в таким разі сказали, чому волите монархічну форму устрою, а не иншу? питає республіканин. — Маю до того дуже важні причини, а першій мірі тую, що сам вель королем шведским, — відповів незнакомий пан, і — розмова на тім скінчила ся.

Росподарство, промисл і торговля.

— **Ц. к. Диренція залізниць державних** оповіщує: Отворене побічної ладівні в Вельдес. — По мысли постанов §. 68 (3) регуляміну руху уряджено у Вельдес для 15 липня 1897 побічну ладівню для дрібних посылкок звичайних і поспішних. — Ладівню тую, належащу до станції Лес-Вельдес, замкнено однак

пограничної кріпости на найдальшій веході его держави есь єму вірно преданий і приказав своїй донці не виходити з корабля аж до его приїзду, щоби єї забезпечити від всякого відступу намістника.

Також і значну часть воєнного матеріалу та й більшу часть ранених повезено морем до Єгипту.

Глава десята.

Минуло майже три місяці від рішачої битви під Бадешем.

Нині в укріпленім Пелюзіум, тім каючи від Єгипту для всіх надходячих зі веходу войск, ожидали фараона, котрий побідно вертав зі своїм войском домів.

Пороблено величаві приготування на его приняття, а той що видавав розпорядки в справі торжества і виконував їх з такою ревністю якої по его смирній вдачі ніхто би був не сподівав ся, був не хто инший як лиш сам намістник Ані.

Всюди видко було его віз, то коло робітників, що украшали цвітами тріумфальні ворота, то коло невільників, що зроблеші окремо із сеї нагоди деревляни лви при дорозі украшали вінцями, то знов — а тут перебував він вже найдовше — коло палати виставленої борзо з дерева на місці давнішого табору Гіксосів²⁾, де мало ся відбути головне торжество приняття і де мав мешкати фараон зі своєю родиною.

До тої роботи заставлено багато тисячів людей і до кількох неділь удало ся виставити сей пишній будинок³⁾. Не бракувало в нім

²⁾ Мането, єгипетський єрей і історик, називав Пелюзіум: Абаріс. Слїди старих валів, позакрилюваннх як би в кріпостях, збереглись і доси.

³⁾ Геродот розповідає, що той будинок був збудований в Дафне коло Пелюзіум, а Діодор каже знов, що таки в самім Пелюзіум. — Автор сеї повісти не годить ся з тими, котрі кажуть, що то против Рамзеса III. а не против Сезостріса (Рамзеса II.) намістник зробив заговор. Еберс

нічого, чого би міг собі забажати король, що привнє хочби й до найбільшої розкоші.

Високі сходи з надворку вели з прекрасного города, що станув на місці, де нічого сенько не було, до передних свѣтлиць, поза котрими отворяла ся головна свѣтлиця призначена на торжество.

Оя свѣтлиця була незвичайно висока, а єї стеля, що мала представляти небо і на котрій виділи ся на синім тлі тисячі блискучих зірок, спочивала на стовпах, з котрих одні подобали на дахгилеві пальми, а другі на ливанонські кедрі. Листя на них і четине було зроблене із підкріпленої і помальованої ткани. Делікатні луски із синявої гязи сподучали ті стовпи через цілу ширину свѣтлиці. Лиш по середній вхідній стіні по заду свѣтлиці були они зложені нби в мушлю, що була обсіпана зеленими і сивими склянними пацьорками, перлювиною, гладонькими як зеркалаця плиточками маріного скла та всілякими иншими делітками і тут розширяла ся яко бальдахім понад високим тронем фараона. Се корольське сідлице виглядало як би щит, котрого стерегли лви і служили за опирала з боків, а під его тягаром нби аж угинали ся чотири заковані азийські квізї.

Поміст свѣтлиці вкривали тяжкі коври, що представляли море, бо они показали на синім тлі всілякого рода мушлі, риби і водні рослини, а на них стояло для вельмож держави і командантів войска триста крісел перед хорошими столами.

Всюди висіли тисячі ламп в виді лілій і тульпанів, а в присінку стояли великі кошї повні рож, що мали бути сіпані королеві під ноги, коли він приїде.

(Дальше буде).

каже, що й за Рамзеса III. був палатний заговор, котрий мав на цілі посадити на троні брата фараона, але такі палатні революції бували й в наших часах, вже в старій державі н. пр. за Аменемга I. (з 12 династії).

30 падолиста 1901 аж до віддєликания. Для 8 червня с. р. отворить ся сю ладівню наповорот. — Близших поясень що до надавання і відбору товарів можна засягнути в бюрі інформаційнім ц. к. залізниць держ. у Львові ул. Красіцких ч. 5 і в кожній станції.

Північно-німецький рух товаровий з Галичиною і Буковиною. З днем 1 червня с. р. а о скілько наступить підвишенє цін перевозових з днем 1 липня с. р. входить в жите додаток VII. до 2 зшитки II. части тарифи.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 12 червня. Чеський клуб відбув вчєра засіданє в справі податку від залізничних білетів. По двогодинних нарадах ухвалено занехати обструкції против того закона, і голосувати в палаті за правительственным предложєнем. — Сєсія парламенту протягне ся імовірно до 18 червня, а коло 20 с. м. будуть скликані сойми.

Берлін 12 червня. Підчас зїзду цісаря Вільгельма з царем в Ревал, відбуде ся також зїзд обох міністрів справ заграничних, бо з царем приїде також гр. Ламедорф а з цісарем Вільгельмом гр. Більов. Оба міністри мають відбути важну конференцію.

Льондон 12 червня. Посол до англійського парламенту, полковник Лінч, котрий боров ся в полудневий Африці по стороні Бурів, приїхав передвчєра до Ньюавель в Англїї, де его поліція арештувала. В палаті послів внесено в тій справі кілька інтерпеляцій.

Берлін 12 червня. Парлямент по ухваленю закона цукрового в третім читаню закрито.

Цінник залізних знарядів торговлі Александра Копача в Струтині вишнім почта Долина ад Стрий.

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарту, знаменні, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять гірську траву. Кто замовить 5 кільюграмів кіс, получат даром одну косу і один камінь до острєня. Родимці! Косїть моїми косами, то найлучші в свѣті; косячи ними, заощадите і труд і здоровля. Не дайте ся обдуряти жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоїть одної англійської!

Довгота кос в центимєтрах:

65 70 75 80 85 90 95 100

За одну штуку з каменем;

Кор. 2-10, 2-20, 2-30, 2-40, 2-60, 2-80, 3-00, 3-20

на пяти-кільєву посылку іде штук

16 15 14 13 13 13 12 12

Озубренні серпи із англійської стали, дуже добре жууть збіже і легко перетинають, так, що не чути їх в руках, Кто замовить 20 штук, получат 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — **Англійські бритви** з тонким полотном із найлучшої стали. За 35 минут можна обголити з 30 найтвердїцких бород. Одна бритва по 3 і 4 корони. **Бельгійські каменї** до бритв по 1 кор. і по 3 кор. **Мотики** (сапи) до бараболь, кукурузн і всякої ярини, із найтвердїцшої англійської стали, не загинають ся навіть в найтвердїцшій землі, штука 1 К. **Брусилки до острєня кос** по 50 гел. — Маю такє на складі кишеневі дуже добрі годинники **Роскофн**, такі, яких употребляють на жел. дорогах і продаю їх по 20 кор. а гварантію даю на 10 літ. — Продаю такє **Рускій лен** „із Парнави“. Він виростає на 140 см., удає ся на кожнім ґрунті по конопинї, по коноплях і на житних стерпях. Можна его мочити або стелити. Дає прядиво біле як бавовна. Літра насїня коштує 40 гел. Менше від пять кільюгр. не висїдає ся. На 5 кілью іде 9 літрів.

На всяке замовленє треба прислати 2 кор задатку, бо иначе не вишле ся. Найлучше посылати гроші переказами і на них замовляти, щоби не тратити грошей на письма і карти. Адреса: **Александр Копач в Струтині вишнім, почта Долина коло Стрия в Галичині.**

За редакцію відповїдає: Адам Креховцкій.

Тягнене вже в четвер!
19-го червня 1902.

Льотерія анторська

1 гол. вигр. по	50.000 К
1 " " "	5.000 "
1 " " "	3.000 "
2 " " "	2.000 "
5 виграних "	1.000 "
10 " " "	500 "
20 " " "	200 "
60 " " "	100 "
100 " " "	50 "
300 " " "	20 "
3500 " " "	10 "

Льоти по 1 К поручають:
Кіц і Штоф, Корман і Фай-
генбаум, М. Клярфельд, В.
Хаас і С-а, Авг. Шелен-
берг і Син, Яков Штро,
Сокаль і Ліцен, Самуелі
і Ляндав.

Кожда виграна буде по
відтягненню 10 прц. готів-
кою виплачена.

Дуже величавий

образ комнатний
представляючий

„ПРИЧАСТЄ“

мальований артистом Єзерским
в природних красках.

Величина образа 55×65 цтм.

Ціна образа 6 корон разом
з поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антон Хойнацкого

Львів, ул. Руска ч. 3.

одинока багато ілю-
стрована часопись для

„Fotografische Mitteilungen“
аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата
чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату
можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса:
Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

„НЕКТАР“

Головний склад у Відні, VI, Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю
Братів К. і Ц. Попов у Москві.

Ч. і в. надворні доставці Австро-Угорщини.

Доставці Двора царско-російського

Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.

Grand prix в р. 1900,

найвища відзнака на загаль-
них виставах в Парижі.

Grand prix

найвища відзнака на виставі
в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль

найвища відзнака на виставі
в Штокгольмі 1897 р.

Ц і н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай з Цейлоу
1/2	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
2/3	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
3/4	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1/4	—	—	—	—	1-05	—-95	—-85	—-75	—-65	—-55	—-85

При закупці за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

MA YER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

П'яте цілком перероблене і збільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо опрацьованих томах з ліквіряними хребтами і рогами,
обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт
і плянів, **1000** таблиць і додатків, **153** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том списку (Registerband).

Разом 20 томів по зр. 6.

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літе-
ратским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора
мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний
твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нвраз на салату по
3 зр. місячно.

Замовлення приймає **А. ЛИНДОВСКИИ**, Львів, Пасаж Гавемана.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві
без гачиків в різних величинах. Продає Соболєвський годинникар у Львові,
площа Марійська (готель французский).